

# Leipziger Tageblatt

und

## M n z e i g e r.

N 163.

Donnerstag den 12. Juni.

1851.

### Bekanntmachung.

Das 15. Stück des diesjährigen Gesetz- und Verordnungsblattes, enthaltend  
Nr. 51, Verordnung, die Erlassung eines Gesetzes über den Regalbergbau betreffend; vom 22. Mai 1851,  
ist bei uns eingegangen und wird bis zum 27. d. M. auf hiesigem Rathause zur Kenntnisnahme öffentlich aushängen.  
Leipzig den 10. Juni 1851.

Der Rath der Stadt Leipzig.

Koch.

### Briefe aus der neuen Welt.

#### Vierter Brief.

New-York.

Weil unser Dampfer sechs Tage lang im Dock von Southampton liegen blieb, theils um neue Ladung einzunehmen, theils um den Bedarf an Kohlen zu bergen, denn nicht weniger als vier ziemlich ansehnliche Kohlenschiffe überließen ihre Ladung dem Washington, benutzten fast alle Passagiere der ersten Kajüte diese Zeit zu Ausflügen in die Umgegend und nach London. Einige nahmen auch, obwohl im Schiffe freie Station gewährt wurde, in der Stadt Quartier, um sich von der bereits erlittenen See-krankheit vollständig zu erholen und für die große Reise Kräfte und Muth zu sammeln. Auch ich benutzte die gebotene Gelegenheit, um England, dessen Hauptstadt mit Umgegend ich auch zu anderer Zeit bei längerem Aufenthalt gesehen habe, noch näher kennen zu lernen. Man braucht bei nur einiger Beobachtungsgabe in der That nicht lange in England zu leben, um die Großartigkeit fast aller Verhältnisse dieses mächtigen Volks zu erkennen, selbst die der Armut eines großen Theils desselben, sammt den Anstalten, welche solche, wenigstens theilweise, abwehren und unschädlich machen sollen.

Vergleicht man das Leben der Mittelklassen Deutschlands mit dem Theile des Volks, welches in England diesen am nächsten kommt, so wird man unwillkürlich zur Beantwortung der Frage hingedrängt: wo findet man die bessern Zustände? England und Nordamerika sind namentlich in neuester Zeit so vielfach als die freisten Länder und nach der Schlussfolge, welche man von der politischen Freiheit — eben weil dieselben vielen politischen Flüchtlingen Deutschlands Freistätten geöffnet — entlehnte, als die Länder bezeichnet worden, wo man unter allen Umständen am glücklichsten leben könne. Wenn man jedoch die Sache etwas näher beleuchtet und sie von der praktischen Seite sah, dürften sich dagegen wohl einige Bedenken aufstellen lassen. Weil aber von der Seite, die wir jetzt berühren wollen, England mit Nordamerika gar nicht verglichen werden kann (denn das Letztere kennt bei seinem großen Ländereichthume glücklicherweise die Armut noch nicht, welche in England zur Regel geworden ist), so wollen wir an dieser Stelle nur über die hier einschlagenden Verhältnisse Englands im Vergleich mit denen Deutschlands einige kurze Andeutungen geben.

Es ist wahr, es reicht hin — hat man die große Weltstadt London gesehen, hat man den Verkehr auf der Themse mit allen Docks und Hafeneinrichtungen betrachtet, hat man in Portsmouth die Seemacht der Engländer wenn auch nur oberflächlich kennen gelernt, hat man sich auf der Insel Wight mit ihren prachtvollen Häusern und anmuthigen Gärten, und in der Grafschaft Kent, dem Garten von England, an den schönen Gegenden ergötzt, — um mit Erstaunen und Bewunderung erfüllt zu werden.

Denkt man aber dabei an die großen Hospitale (in Portsmouth allein sah das große Hospital 3000 verwundete und kranke Seeleute, in Greenwich ist der frühere große Somerset'sche Palast

für 1000 — 1500 Invaliden eingerichtet, auf der Themse zwischen Greenwich und Woolwich liegen zwei große Linienschiffe, welche in drei bis vier Etagen als Lazarette eingerichtet sind ic. \*) ), sieht man Schaaren von Bettlern, und erwägt, zu welchem entsetzlichen, aller Sitte, ja fast der Menschheit Hohn sprechenden Industriezweige die Bettelreihe in London geworden ist, und daß ähnliche Verhältnisse fast in allen Städten Englands stattfinden, so ist die Frage, ob der so schraffe Gegensatz von Reichthum und Armut ein Volk glücklich machen könnte, doch wohl der Erwägung werth.

Es läßt sich nicht läugnen, England hat harte Kämpfe bestanden, um die persönliche Freiheit zu erringen, welche es jetzt genießt, und es wird der, welcher es mit der Menschheit überhaupt gut meint, in dem edlen Streben nach der rechten Freiheit etwas Verwertliches nicht finden; allein es ist nicht leicht und es gehört ein hoher Grad sittlicher Bildung dazu, den richtigen Begriff festzustellen, die beste Form zu bestimmen, die richtigen Mittel zu Erlangung derselben zu erwählen und die Folgen der erlangten Freiheit zu regeln und zu beherrschen. Die ganze Schöpfung kehrt sich nach der Sonne, empfängt von ihr Licht und Wärme, die Hauptbedingungen des Lebens; — so der menschliche Geist nach Freiheit, und keine irdische Macht kann dies ändern! Weil aber die Seele des Menschen über die Schöpfung hinausreicht, weil sie sich auch das Unerlässliche, das Höchste — Gott — denken kann, so muß der Menschengeist nicht nach bloßer Erdenfreiheit streben, sondern er muß sich auch frei über dem Erdenleben mit dessen Gedrechen und Leidenschaften zu erhalten wissen. Daraum wird es nie zur Freiheit führen, wenn sich die Schlechten mit Verlängern der Religion vereinigen, um Zustände herbeizuführen, die sie nach ihrer Einsicht, nach ihrer Lehre frei nennen. So lange sich daher in Deutschland nicht alle Gewalten, nicht alle Stände bei strenger Achtung des Gesetzes (des göttlichen und menschlichen), bei redlichem Willen, Fleiß und weiser Sparsamkeit, so wie edler Selbstverlängung (kurz das ganze eigentliche Volk in seiner besten Zusammensetzung, denn das Proletariat darf sich doch wahrlich nicht den Namen „Volk“ allein anmaßen) einigen können, an die Stelle der veralteten, unbrauchbaren, mit der Bildung und Würde des Menschen unverträglichen Einrichtungen bessere zu stellen, kann und wird es keinen Fortschritt geben. Einen solchen wird aber jeder vernünftige Mensch wünschen und auf seinem Standpunkte dafür wirken. Das Gefährlichste bringen stets die Extreme, die Auschreitungen nach beiden Seiten.

Ein Berliner Demokrat, der unter dem falschen Namen B. geflüchtet war und der uns erst auf hoher See, nachdem er selbst in Bremen und in England für seine persönliche Sicherheit noch gefürchtet haben wollte, seinen wahren Namen mithilfe und sich P. nannte, sprach sich in Gesellschaft mehrerer Nordamerikaner über die deutschen Zustände mit folgenden Worten aus:

\*]) In Woolwich sah ich drei Invaliden spazieren gehen, welche zusammen nur zwei Arme hatten, und in London einige an der Straße bettelnd sitzen, denen die Beine fehlten.

"In Deutschland ist nichts zu machen, die Deutschen sind die Freiheit nicht wert, denn sie haben jetzt die edlen (?) Kämpfer für diese nicht gehörig unterstützt. In Deutschland kann die Freiheit erst dann erscheinen, wenn der Bürger- und Gewerbestand so weit ruiniert ist, als er es nach dem dreißigjährigen Kriege war."

Die Amerikaner waren entsezt über einen solchen Ausspruch, und wurden es noch mehr, als der bezeichnete Flüchtling seine Theorien über Communismus (jede auch nur ferne Andeutung auf Communismus ist dem erwerbstätigen Amerikaner ein Gräuel) nöther auseinanderzetzte. Die Folge dieses Gesprächs war ein völiger Bruch zwischen dem deutschen Demokraten und den Amerikanern.

Ganz gleich hat sich in Nordamerika der bekannte Hecker in öffentlicher Schrift ausgesprochen, und dabei so gewaltig auf die Deutschen geschimpft, daß er nicht bloß die Nordamerikaner, sondern auch alle bessere Deutschen zu Gegnern hat und daher dort ohne allen Einfluß ist.

Nach meiner Erfahrung halte ich die Zustände der mittleren, ja auch die der ärmern Classen Deutschlands in materieller Beziehung, wovon doch immer in der Hauptsache die Rede ist, für besser als die Englands, und bin ich der Überzeugung, daß in vielen Ländern Volk und Regierung auch vor dem Jahre 1848 auf dem Wege des Fortschritts begriffen waren, obwohl hier noch viel zu thun übrig ist. So, wie man es aber nach dem Beispiele von Paris (denn von Frankreich kann man eigentlich gar nicht einmal sprechen, so wenig einzelne Städte deutscher Staaten diese selbst ausmachen) anfangen und alle Ordnung mit einem Male umstürzen wollte, kann Deutschland nur rückwärts, nicht vorwärts kommen.

Immerhin nehme man sonst England zum Muster, denn man weiß hier das Gesetz in Achtung und die Gesetzeslosen in Schranken zu halten, und unsre republikanische Staatsform paßt nicht für Deutschland.

Uebrigens glaube man ja nicht, daß hier in Nordamerika eine Art Gleichheit des Besitzes herrscht, ja daß man nur den entferntesten Gedanken, für die Zukunft eine solche zu erstreben, hegt. Der Amerikaner betrachtet vielmehr die Erlangung des Eigenthums und das Reichwerden überhaupt als das eigentliche Ziel seiner Thätigkeit.

Es ist auch geradezu unmöglich, eine völlige Gleichheit des Besitzes zu irgend einer Zeit herzustellen, und jedes ernstliche Bemühen, eine solche ein- und durchzuführen zu wollen, könnte nur zu einem rasenden, alle Cultur zerstörenden Vernichtungskampfe führen.

Bei all den Herrlichkeiten, welche England bietet, befand ich mich dort doch nicht wohl, denn ich sah der leidenden Brüder zu viele und meine, daß es bei bescheidenen Ansprüchen an das Leben größer ist, für das materielle und geistige Wohl der großen Mehrzahl seiner Mitmenschen mehr besorgt zu sein, als für die größtmögliche irdische Machtvollkommenheit zum Nutzen Weniger, auf Kosten Vieles. Nordamerika besiedigt hierin mehr, denn während in England auch der Grundbesitz in den Händen Weniger sich befindet, ist hier dessen Erwerbung leicht, so daß sich auf dem Lande ein großer Mittelstand gebildet hat und sich noch lange bilden kann.

Es würde mich zu weit führen, wollte ich Ihnen die Einrichtung eines Docks (Hafen und Schiffswerften), wenn auch nur von der Größe des zu Southhampton, schildern. Es zeugen solche Bauten laut von der Größe des menschlichen Geistes.

Man erstaunt, wenn man ein großes seetüches Schiff, welches ausgebessert werden soll, in einem großen wasserleeren Raum stehen und die geschäftigen Hände der Arbeiter, welche eben die bemerkten Schäden entfernen wollen, in Thätigkeit sieht. Wie man anderwärts Schiffe, welche für den Verdienst nicht mehr brauchbar sind, als Zucht- und Armenhäuser benutzt hat, so waren hier zwei solche Schiffe zu Werkstätten für Zimmerleute und Schmiede eingerichtet. Sie lagen dicht am Ufer und waren völlig als Häuser eingerichtet worden. Hier in Amerika benutzt man diese Schiffe auch als Kirchen.

Welch geschäftiges Leben findet in einem Hafen oder Dock statt! Segelschiffe werden in der Regel durch Schleppdampfschiffe hereingebracht. So wurde ein kleineres Schiff, welches bei demselben Sturme, der uns im Kanale traf, auf der See seine Masten verloren hatte, in sehr schlechtem Zustande in den Dock gebracht. Es hatte Ananas und ähnliche Süßfrüchte geladen, und schien man die Ladung für verloren zu achten, denn ich sah, daß sich des andern Tages die Matrosen Scherzes halber mit dergleichen Früchten wärsen.

Von London und seinen großartigen Bauen und Einrichtungen werden Sie ohnehin bald durch die Besucher der großen Industrieausstellung, wozu man auch hier große Vorbereitungen trifft, Nachricht erhalten, und ich will Sie daher damit nicht behelligen. Schon allein der große Tunnel unter der Themse, welcher nur für Fußgänger brauchbar ist und brauchbar bleiben wird, giebt Zeugnis genug von der Größe des englischen Unternehmungsgeistes. Soll ich mich aber über den Totaleindruck, welchen die Häfen von London und New-York auf mich gemacht haben, aussprechen, so muß ich dem von New-York unbedingt den Vorzug geben, weil er frei in herrlicher Gegend, gedrängt, doch übersichtlich beisammen liegt, während man auf der Themse mit ihren Nebenzweigen nur immer einzelne Abtheilungen überschauen kann, das Wasser schmugig ist und der Kohlendampf sammt dem fortwährenden Nebel den Gegenständen ein unheimliches Aussehen giebt. Einen Westindiendock und die schönen Parks mitten in der Stadt hat freilich New-York nicht und in Betreff solcher Bauten, Einrichtungen und Anlagen steht London weit voran.

War es auf der Reise von Bremen nach Southhampton schon wegen der Kürze der Zeit nicht möglich gewesen, daß sich die Reisegesellschaft ineinander so recht einlebte, so hatte auch die plötzlich eingetretene Seekrankheit und hier in Southhampton das Zerstreuen der Passagiere ungünstig darauf eingewirkt, wozu noch kam, daß noch viele neue Mitreisende sich einsanden, und man konnte annehmen, daß die eigentliche Seereise und das persönliche Bekanntwerden der Menschen unter einander erst hier seinen Anfang nahm. Southhampton ist eine sehr freundliche Stadt, die sich in neuerer Zeit erst gehoben hat. Man konnte auch hier an der Hörlichkeit und schönen Bauart der Häuser, an dem Reichtum des Handels und den durch ihn gebotenen Annehmlichkeiten des Lebens sich erfreuen — man konnte aber auch zugleich die größte und drückendste Armut so vieler Einwohner wahrnehmen.

Endlich waren alle Reisende wieder eingetroffen und die Stunde der Abreise angesagt, und ich werde es versuchen, Ihnen im nächsten Briefe ein wenn auch nur andeutendes Bild von der Reisegesellschaft und der Seefahrt selbst zu geben.

— a. —

Verantwortlicher Redakteur: Prof. Dr. Schletter.

## Einnahme

der Leipzig-Dresdner Eisenbahn-Compagnie  
vom 1. bis mit 7. Juni 1851.

Für 9,034 Personen (excl. Berliner Anteil) 8,019 fl 3 ½ 5 ½  
• Güter excl. Post- und Salzfracht,  
Magdeburger und Berliner Anteil . 5,794 = 10 =  
Summe 13,813 fl 3 ½ 5 ½

## Tageskalender.

Dampfwagen-Abschritte von Leipzig aus:

- 1) Nach Berlin, A) über Görlitz, ingl. nach Frankfurt a/D. und nach Stettin. Personenzug Mrgns 6 und Nachm. 3 ½ Uhr [Magdeb. Bahnh.]; B) über Röderau, ingl. eben auch nach Frankfurt a/D. und nach Stettin. Personenzug Mrgns 5 u. Nachm. 3 Uhr. [Dresdn. Bahnh.]

- 2) Nach Dresden, über Riesa, ingl. nach Görlitz, Breslau u. Bittau, ebenso nach Prag und Wien. Personenzug Mrgns 6 u. (mit Uebernachten in Prag), Nachm. 12 ½ (mit Uebernachten in Görlitz) u. Abends 5 u. (theils direct, theils mit Uebernachten in Dresden). — Güterzug, unter Personenbeförderung, Vrmitt. 10 Uhr, direct, u. Abends 7 Uhr (mit Uebernachten in Riesa). [Dresdn. Bahnh.]

Anschlüsse in Riesa nach Döbeln u. Limmeritz Mrgns 8, Nachm. 2 ½ u. Abends 7 Uhr.

- a) Anschlüsse in Dresden a) nach Bodenbach Vrmitt. 11 u. Abends 8 U.; b) über Budissin u. Löbau nach Görlitz Mrgns 6, Vrmitt. 10 (Hauptzug auf Breslau) Nachm. 2 u. Abends 5 U.; c) nach Borna Mrgns 8 ½ U.; d) über Bodenbach nach Prag Mrgns 8 ½, Nachm. 1 ¼ u. Abends 9 ½ U.; e) über Dippoldiswalde gleichfalls nach Prag (mittels Personenzug) Vrmitt. 11 U.; f) über Zittau und Rausig auch wieder nach Prag (mittels Dampfschiff) Mrgns 6 U.; g) nach Schandau (ebenso) Nachm. 2 U.; h) nach Bittau Mrgns 6, Vrmitt. 10 u. Abends 5 U.

- 3) Nach Frankfurt a/M., über Cassel u. Gießen, direct, Personenzug Nachmittags 3½ Uhr (mit Aufenthalt bis Abends 6 Uhr in Halle) und Abends 5½ Uhr (mit Aufenthalt von Abends 10½ bis Morgen 3½ Uhr in Erfurt), ingl. Abends 10 Uhr (mit Aufenthalt bis Morgen 5 Uhr in Halle, auch vergleichend bis Morgen 12 Uhr in Gotha). — Auf derselben Tour: Personenzug Morgen 6 Uhr (mit Aufenthalt bis Vormitt. 9 Uhr in Halle) und Güterzug Aufenthalt bis Nachm. 2½ Uhr in Halle) jedoch nur bis Eisenach, um daselbst zu verbleiben. [Magdeburg. Bahnh.]
- 4) Nach Hof, über Altenburg, ingl. nach Nürnberg und nach München. Personenzug Morgen 5 Uhr (mit Uebernachten in Nürnberg), Mittags 12 Uhr (mit Uebernachten in Hof) und Abends 5 Uhr (mit Uebernachten in Plauen). Auf derselben Tour: Güterzug, unter Personenbeförderung, Morgen 8½ U., jedoch nur bis Zwickau und bis Reichenbach. [Bayersch. Bahnh.]
- 5) Nach Magdeburg, über Göthen, ingl. nach Bernburg, ebenso nach Halberstadt, Braunschweig, Hannover, Harburg, Bremen, Minden, Düsseldorf u. Köln, auch nach Paris u. London. Personenzug Morgen 6 U. (mit Uebernachten in Minden), Mittags 12 U., unter eigener Beförderung nach Mecklenburg u. Hamburg, (mit Uebernachten in Uelzen, in Hannover u. in Wittenberge), endlich Abends 10 Uhr nach allen vorgenannten Orten direct. — Güterzug, unter Personenbeförderung, Morgen 7½ u. Abends 6½ Uhr (leichter Zug mit Uebernachten in Göthen). [Magdeburg. Bahnh.]

**Pharmacognost.** Museum: 1—3 Uhr (altes Paulinum.)  
**Del Bechio's Kunst-Ausstellung.** Markt, Kaufhalle, 9—5 U.  
**Hermann Krone's Miesen-Daguerreotyp.** Gerhard's Garten im Japanischen Pavillon, Aufnahme im Glassalon täglich von Sonnenauf- bis Untergang, Bilder in beliebiger Größe von 1½ f. bis 50 f.

#### Centralhalle:

Merkantil-industrielle Anstalt, Muster- u. Waarenlager deutscher Fabrikate, von früh 7—7 U. Abends.  
**Möbels-Magazin vereinigter Tischler, Tapizerer, Glaser, Vergolder und Lackierer,** von früh 7—7 U. Abends.  
**Vereinigte Waaren-Magazine hiesiger Gewerbetreibender und diverser Geschäfte,** von früh 7—7 U. Abends.

Kunstsalon, Ausstellung von Gemälden des allgemeinen Kunstvereins, von früh 8—6 U. Abends.  
**Literar. Novitäten- u. Avis-Salon,** früh 7—7 U. Abends.  
**Unionshalle,** Concert von 7—10 U.  
**Theater.** (14. Abonnementsvorstellung).  
 Auf Verlangen zum zweiten Male:  
*Die Kinder des Regiments,*

oder:

#### Der Invalide.

Baudeville in 3 Acten. Mit theilweiser Benutzung des französischen „Les Ensans de Troupe“ von Friedrich Blum.  
 Musik von verschiedenen Componisten.

Personen:		
Marquis de Surviller, General en Chef,		Herr Guttmann.
De St. Oursin, Oberst des 2. Regiments,		Stürmer.
Nadéje, dessen Tochter,		Fräulein Schäfer.
Sévelas, Capitain,		Herr von Othegraven.
Louis, Leutnants,		Deeb
Mergen, des 2. Regiments		Saalbach.
Trim, Gemeiner		***
Lodoiska, Modistin,		Frau Sattler.
Litine, Mansell bei Lodoiska,		Fräulein Buck.
Prevaut, Invalid bei der Garde,		Herr Kläger.
Glamberg, Tambourmajor,		Behr.
Henriette, Nadéjes Kammermädchen,		Fräulein Henning.
Dubois, Profeß,		Herr Ballmann.
Pierre,		Lange.
Jerome, Sergeanten des 2. Regiments,		Steph.
Jacques,		Leonhardt.
Mathieu, Kammerdiener des Generals,		Klemm.
Eine Ordonnanz		Schröter.
Diciere. Soldaten. Modistinnen.		
*** Trim — Frau Schuselka-Brüning, als letzte Gastrolle.		

#### Leipziger Börse am 11. Juni.

Eisenbahnen.	Br.	Geld.	Eisenbahnen.	Br.	Geld.
Altona-Kieler . . .	97	96½	Löb.-Zittauer La. B.	—	—
Berlin-Anhalt. La. A.	110	109½	Magdebg.-Leipziger .	217	215½
do. La. B. . . .			Sächs.-Schlesische .	96½	95½
Berlin-Stettiner . . .	—	—	Sächs.-Baiersche .	85½	—
Chemnitz-Riesaer . .	—	—	Thüringische . . . .	—	—
do. 10½-Sch. . .	—	—	Preuss. Bank-Anth. .	96	95½
Cöln-Mindener . . .	104½	104	Oesterr. Bank-Noten .	80½	80½
Fr.-Wih.-Nordbahn .	—	—	Anh.-Dessauer Lan-		
Leipzig-Dresdner . .	—	142½	desbank La. A. . .	145	144½
Löb.-Zittauer La. A.	22	—	do. La. B. . . .	117½	116½

## Börse in Leipzig am 11. Juni 1851.

### Course im 14 Thaler-Fuss.

	Angeb.	Ges.		Angeb.	Ges.	à %	Angeb.	Ges.	
Amsterdam pr. 250 Ct. n.	k. S.	142½	R. russ. wicht. Imp.-5Ro. pr. St.	—	5. 13½	Leipz. St.-v. 1000 u. 500 f.	3	—	94½
	2 Mt.	—	Holländ. Duc. à 3½ Agio pr. Ct.	—	5½ *)	Obligat. kleinere . . .	4	—	—
Augsburg pr. 150 Ct. n.	k. S.	102½	Kaiserl. do. do. - . . . do.	—	5½ *)	do. do. . . . .	4½	—	—
	2 Mt.	—	Bresl. do. do. - à 65½ As - do.	—	5½	do. do. . . . .	4½	—	—
Berlin pr. 100 f. Pr. Crt.	k. S.	99½	Passir. do. do. - à 65 As - do.	—	5½	Sachs. erbl. v. 500 . . . f.	3½	91	—
	2 Mt.	—	Conv.-Species u. Gulden . . do.	—	—	Pfandbriefe v. 100 u. 25 -	—	—	—
Bremen pr. 100 f. Ld'or.	k. S.	108½	idem 10 und 20 Kr. . . . do.	—	2	do. do. v. 500 . . . f.	4	100½	—
à 5 f. . . . .	2 Mt.	—	Gold pr. Mark fein Cöln. . . .	—	—	do. do. v. 100 u. 25 -	—	—	—
Breslau pr. 100 f. Pr. Crt.	k. S.	99½	Silber do. do. . . . .	—	—	do. lausitzer do. . . .	3	—	—
	2 Mt.	—			—	do. do. do. . . .	3½	—	94½
Frankforts. M. pr. 100 Fl.	k. S.	56½			—	do. do. do. . . .	4	100½	—
in 24 Fl.-Fuss . . .	2 Mt.	—			—	Leipzig-Dresdner Eisenbahn-Part.-Obligationen . . .	3½	—	108½
Hamburg pr. 300 Mk. Brco.	k. S.	150½			—	Thüringische Eisenb. Prioritäts-Obligationen . . .	4½	—	—
	2 Mt.	—			—	K. Pr. St.-v. 1000 u. 500 f.	3	—	85½
London pr. 1 f. Sterl. . .	k. S.	—			—	Cr.-C.-Sch./kleinere . . .	—	—	—
	2 Mt.	—			—	do. Staats-Schuld-Scheine .	3½	—	—
	3 Mt.	—			—	K. K. Oestr. Met. pr. 150 fl.	4½	—	—
Paris pr. 300 Francs . .	k. S.	80½			—	do. do. do. do. . .	5	—	—
	2 Mt.	—			—	Wiener Bank-Actionen pr. Stück	—	—	—
	3 Mt.	—			—	Leipz. Bank-Act. à 250 f. pr. 100 f.	174	—	—
Wien pr. 150 fl. im 200-Fuss	k. S.	79½			—	Leipzig-Dresdner Eisenb.-Actionen à 100 f. . . . . pr. 100 f.	—	142½	—
	2 Mt.	—			—	Löbau-Zittauer Eisenb.-Actionen à 100 f. . . . . pr. 100 f.	22	—	—
	3 Mt.	—			—	Berlin-Anhalter Eisenb.-Actionen à 200 f. . . . . pr. 100 f.	—	109½	—
Augustd'or à 5 f. à 1½ Mk. Br. u.					—	Magdeb.-Leipz. Eisenb.-Actionen à 100 f. . . . . pr. 100 f.	—	215½	—
St. K. 8 Gr. . . Agio pr. Ct.					—	Thüring. do. à 100 f. pr. 100 f.	—	—	—
Preuss. Fr'd'or 5 f. idem - do.									
And. ausländ. Ld'or à 5 f. nach ge- ring. Ausmünzung f. Agio pr. Ct.									
	8½ *)								

\*) Beträgt pr. Stück 5 Thlr. 18 Ngr. 2 Pf.

\*) Beträgt pr. Stück 3 Thlr. 5 Ngr. — Pf.

## Nothwendige Subhaftstation.

Von dem unterzeichneten Stadtgericht soll das an der Ulrichsgasse allhier sub Nr. 1133 gelegene, Herrn Jacob Burtschel zugehörige Hausgrundstück, welches ohne Berücksichtigung der jährlichen Beiträge zur Immobilien-Brandkasse und zum Stadtschulden-Zilgungsfonds auf 7600 Thlr. taxirt worden ist,

den 19. Juni 1851

öffentlicht versteigert werden.

Rauflustige haben deshalb am gedachten Tage früh vor 12 Uhr zum Licitiren im Stadtgericht sich anzugeben, bei der alsbald nach 12 Uhr beginnenden Licitation ihre Gebote zu eröffnen und des sofortigen Zuschlags an den Meistbietenden sich zu gewärtigen.

Leipzig den 24. März 1851.

**Das Stadtgericht zu Leipzig.**

Steche.

Gustav Körner, Stg.-Actuar.

## Waarenauction

auf der Börse am Naschmarkt.

**Mittwoch den 18. Juni und folgende Tage, Vormittag 9—11 Uhr, Nachm. 2—5 Uhr.**

Zur Versteigerung kommen Ausschnitts- und Modewaaren, Eau de Cologne, Cigarren, Pariser Schnupftabak, Nürnberger und Posamentirwaaren, Wolle, Glanzgarn, Seide, Stickereien, Kuruspapiere, Kartonnagen, Näh-, Stopf-, Sattler- und Stricknadeln.

Kataloge sind beim Unterzeichneten und beim Börsenschleifer Lehmann zu haben.

Börsensecretär Kretschmann, Nicolaistraße Nr. 45.

Bei G. B. Schwicker in Leipzig ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

**Curtius, Dr. C. Fr.**, Handbuch des im Königreiche Sachsen geltenden Civilrechts. Dritter Theil, erste Abtheilung. Dritte vermehrte und nach den neuesten gesetzlichen Bestimmungen ergänzte Ausgabe. (Besorgt von dem Appell.-Rath Dr. Schwarze.) gr. 8. 1 Thlr. 10 Mgr.

Das Verzeichniß meiner holländischen und Berliner Blumenzwiebeln, welches mehrere neue und prachtvolle Sorten enthält, ist fertig und kann unentgeldlich abgeholt werden bei G. G. Bachmann, Petersstraße Nr. 38.

Zum 28. Juni d. J. geschehen zu Wien die 2te, 3te und 4te Ziehung der R. R. Oesterr. Klassen-Lotterie, und es sind in derselben folgende Gewinne enthalten:

2. Ziehung. Fl. W. W.*	3. Ziehung. Fl. W. W.	4. Ziehung. Fl. W. W.
1 à 200000.	1 à 40000.	1 à 20000.
1 à 8000.	1 à 3000.	1 à 5000.
1 à 4000.	1 à 2000.	1 à 2000.
1 à 3000.	1 à 1500.	1 à 1500.
1 à 2000.	1 à 1200.	1 à 1200.
1 à 1500.	1 à 1100.	1 à 1100.
1 à 1200.	2 à 1000.	9 à 1000.
1 à 1100.	2 à 500.	5 à 500.
2 à 1000.	10 à 150.	5 à 400.
4 à 500.	15 à 100.	5 à 200.
7 à 300.	365 à 50.	10 à 100.
10 à 200.	44000 à 5.	260 à 50.
12 à 150.		16000 à 10.
18 à 100.		
18 à 75.		
36 à 50.		
80 à 25.		
230 à 20.		
2025 à 10.		
2450 à 262500 fl.	44400 à 293050 fl.	16300 à 219300 fl.

\* ) 5 fl. W. W. thun 2 fl. Cons.

Diese Lotterie besteht aus 280000 Loosen, und es bilden die Loos Nr. 1—110000 die Loos 1. Classe, die von Nr. 110001

bis 220000 die Loos 2. Classe, die von Nr. 220001—264000 die Loos 3. Classe, und die von 264001—280000 die 4. Classe.

Die Ziehung ist wie folgt arrangirt: Bei der 2. Ziehung spielen sämtliche 280000 Loosen mit; bei der 3. Ziehung nur die Loos 3. und 4. Classe, also die Nr. 220001—280000; bei der 4. Ziehung nur die Loos der 4. Classe, mithin die Nr. 264001—280000; ein Loos 3. Classe kann daher in 2. und 3. Ziehung gewinnen und ein Loos 4. Classe in 2., 3. und 4. Ziehung.

Nieten gibt es in 3. und 4. Ziehung gar nicht, sondern jedes Loos 3. Classe bekommt 5 fl. W. W., und jedes Loos 4. Classe 10 fl. W. W. als Prämie, wenn es nicht gezogen werden sollte.

Die Auszahlung der Gewinne erfolgt den 14. Juli nach dem Mennwerthe der Gewinne, mithin ohne allen Abzug.

Hierzu sind Loos  
für 2. Ziehung berechtigt zu 1½ Thlr.,  
für 2. u. 3. Ziehung " 3½ " "  
für 2., 3. u. 4. Ziehung " 5½ " "

zu haben bei **August Kind, Markt Nr. 6, 1. Treppe.**

Französischen Unterricht erhält eine Dame nach sehr guter und leichter Methode Klosterstraße Nr. 7, 2 Treppen.

## Hermann Krone's Riesen - Daguerreotyp.

Zur Beantwortung neuerdings geschehener Anfragen diene, daß ich gern bereit bin, die Daguerreotypie, so wie auch die Photographie auf Papier im ganzen Umfange auf dem neuesten, bis jetzt vollkommenen Standpunkte theoretisch und praktisch zu lehren. Zur näheren Besprechung bitte ich mich in meinem Atelier besuchen zu wollen.

Gerhards Garten.

**Hermann Krone.**

Von heute an wohne ich Ritterstraße Nr. 44, 3 Tr. hoch. Leipzig den 11. Juni 1851.

**J. Ferd. Lehmann, verpf. Waaren-Sensal.**

**Bettfedereinigungs-Maschine**, Grimma'sche Straße, (Fürstenhaus).

Die in Commission von Herren J. C. König & Ebhardt in Hannover erhaltenen linirten und paginirten, in engl. Feder und grün Leinen gebundenen Handlungsbücher, so wie Chemische Copie-Bücher, in welche ohne Feder und Tinte Brief und Copie zugleich geschrieben wird, empfiehlt

**Johann Friedr. Brandt,**

Petersstraße Nr. 1.

Die vergriffen gewesenen ärztlichen Copien sind wieder angekommen.

## Eiserne feuerfeste Geld- und Bücherschränke aus der Fabrik von Sommermeyer & Co. in Magdeburg

find auch außer den Messen in allen Größen im Hotel de Pologne aufgestellt und sofort zu beziehen durch **Julius Beyer, kleine Fleischergasse Nr. 22.**

**Für die Herren Oekonomen.**  
Vollständig assortirtes Lager von Reit- und Fahr-geschirr von

## G. B. Heisinger im Mauricianum,

bestehend in engl., franz. und deutschen Sätteln, Zäumen, Sprungriemen und Martingals; Sattel-, Ober-, Vor- und Deckengurten; — Transportdecken u. Schabracken in Sommer- und Winterstoffen; Ohrenkappen; Fahr- und Reitpeitschen; Fahr- und Reitstangen, Pelhams, Trensen, Steigbügel und Sporen in ff. polirtem Stahl, Neu- und Chinasilber; Putz-handschuhe, Kartätschen, Striegeln und vieles Andere.

**Damenkleiderstoffe** in großer Auswahl werden billig verkauft  
Rene Straße Nr. 14, 2. Etage.

**Wattirte Bettdecken** in großer Auswahl, im Ganzen und Einzelnen billigst bei  
Wilh. Braunsdorf, Reichsstraße Nr. 14, 2. Etage.

**Korkpfropfen-Pressen** empfehle ich als ein unentbehrliches Hülfsmittel zum Festpflanzen der  
Wein-, Bier- und andern Flaschen, und verkaufe 1 Exemplar aus  
Gusseisen schwarz lackiert für 1 Thlr., 1 dergl. bronzirt  $1\frac{1}{2}$  Thlr.  
C. Hoffmann, Mechaniker, Mühlgasse Nr. 12.

**Kleiderstoffe für Damen** in großer Auswahl und zu den billigsten Preisen empfiehlt  
Ferd. Blauhuth, Grimm. Straße Nr. 6, 1. Etage.

**Möbeldamaste** in größter Auswahl der gangbarsten und neuesten Muster zu niedrigsten Preisen bei  
W. Braunsdorf, Reichsstraße Nr. 14, 2. Etage.

**Damenkleiderstoffe** und französische Jaconats in großer Auswahl werden billig verkauft  
Zeitzer Straße Nr. 4, 1. Etage.

**Pariser Herren-Hüte**  
— véritable — neuester Fagon  
in hinreichender Auswahl vorrätig bei  
C. Albert Bredow im Mauricianum.



**Echte Pariser Herrenhüte**,  
nach, mittelst **Conformateur typographique**  
entnommenen genauer Kopfform, werden zur schnellsten  
Ausführung bis Sonnabend den 14. Juni Abends  
6 Uhr in Auftrag genommen von  
G. B. Heisinger, Mauricianum.

J. D. Schreyer

empfiehlt sein Lager von Federn, Betten u. Matratzen in schönster  
Qualität und zu den billigsten Preisen Preußergäßchen Nr. 12,  
vom Neumarkt rechts.

**Brillante Sommertücher**, Jaconet, Thibets, Lüstres,  
Gattune nebst mehrern andern Artikeln empfiehlt zu billigsten Preisen  
Wilh. Braunsdorf, Reichsstraße 14, 2. Etage.

**Damenhüte** und Kinderhüte empfiehlt in schöner neuer Aus-  
wahl sehr billig C. Tränker, II. Fleischerg.  
und schwarze, grosse Auswahl | Grimm. Str. 2.  
Coresets, Visites und Mantillen in weiß | bei M. Heide,  
G. B. Heisinger Cigarren-Etuis und Porte-monnaies  
Mauricianum. in neuesten Dessins.

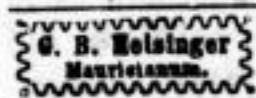
**Das Kleidermagazin für Damen**

von C. G. Stewin, Petersstraße Nr. 44,  
empfiehlt sich mit Mantillen, Morgen-, Reise-Zugröcken und Klei-  
dern in bester Auswahl, neuester Fagon und zu billigsten Preisen.

G. B. Heisinger Engl. Rasirmesser, engl., franz. und  
deutsche Streichriemen, Hand-, Rasir-, Toilette- und Taschenspiegel verschiedener Form.

**Oberhemden,**

echt Bielefelder Leinen, empfiehlt billig  
C. G. Grohberg, Reichsstraße Nr. 48.



**Vogelfallen oder Stellnetze.**



**Mixtur-, Wein- und  
Bier-Pfropfen,**

leichtere von  $1\frac{1}{2}$ ,  $2\frac{1}{2}$ , 3 und  $3\frac{1}{2}$  oz  
das 1000.

H. W. Stuckbach,  
Schützenstraße Nr. 15.

**Mückenwasser,**

welches theils gegen den Stich schützt, den Schmerz und die Ge-  
schwulst nach dem Stich sofort hebt, erhielten in Commission

G. & H. Geun, Jonas Heyne, G. A. Bauer,  
Halle'sches Gäßchen 14. Rosenthalgasse. Dresdner Straße 59.

**Verkauf.** In Lindenau in gesunder hoher Lage an der Chaussee  
ist ein freundliches gut gebautes Haus mit großem  
schönen Garten für 3800 Thlr. sofort zu verkaufen durch  
Carl Schubert, Burgstraße Nr. 24.

Zu verkaufen ist ein in angenehmer Lage unsern Leipzig  
befindlicher Feldcomplex von circa 9 Acker, der sich zu Anlegung  
einer Gärtnerei, oder Fabrik, oder eines herrschaftlichen  
Landgutes vorzüglich eignet. Es ist ein in Thüringen gelegenes  
Landgut, welches 1300 Thlr. keinen Ertrag gewährt, gegen  
ein hiesiges anständiges Hausgrundstück zu vertauschen.  
Näheres durch Adv. Chrlich, Brühl Nr. 83.

Eine Partie Lugauer Steinkohlenactien, sowohl bauend,  
als auch freibauende, soll im Ganzen oder Einzelnen verkauft oder  
sonst verwertet werden. Näheres in der Expedition des Herrn  
Dr. Hochmuth, Hainstraße Nr. 5.

**Billardverkauf.** Ein schönes, sich in gutem Zustande be-  
findendes Billard soll mit Queue, Bällen und Allem was dazu  
gehört, Wegzugs halber für einen annehmbaren Preis verkauft  
werden. G. Rühne, Gerbergasse Nr. 18.

1 Satz Carolinenbälle und 1 Satz Pyramidenbälle  
sind billig zu verkaufen Nicolaistraße Nr. 4 im Gewölbe.

Zu verkaufen ist billig ein schöner Pfeilerspiegel in Gold-  
rahmen, 4 Ellen hoch und 16 Zoll breit, nebst einem doppelten  
Leuchter. Brühl, Leinwandhalle 3, zu erfahren beim Haussmann.

Ein einfaches Schreibepult mit 2 Schränkchen und Schub-  
kästen (eichenholzfarbig) ist zu verkaufen II. Fleischergasse 29, 1 Tr.

Zu verkaufen sind Bureaux, Commode, Kleidersecretair,  
Küchenschrank, Nähstisch, Sopha, Polsterstühle und Hobelbank  
in Reudnitz, Gemeindegasse Nr. 142 parterre.

Eine grünlackierte Gartenbank und eine gute Rosshaarmatratze  
sind zu verkaufen Windmühlenstr. Nr. 33, Gebäude rechts 1 Tr.

Wegen Mangel an Platz steht ein Sopha billig zum Verkauf  
auf der Zeitzer Straße Nr. 20 im Gewölbe.

Billig zu verkaufen ist ein Glasschrank mit Commode,  
gelb, Postremise beim Lackierer G. Witz.

Mehrere Regale, in ein Verkaufslocal passend, sind zu ver-  
kaufen Magazingasse Nr. 4, 1 Treppe.

Zu verkaufen sind 6 Stück Federbetten wegen Localverän-  
derung in der gr. Fleischergasse Nr. 25, 2 Tr. beim Haussmann.

Eine gut gehaltene spanische Wand ist zu verkaufen Lauchaer  
Straße Nr. 10, 1 Treppe hoch.

Ein eleganter Jaloussiewagen, sehr bequem, ist  
zu verkaufen Windmühlenstraße Nr. 51, 1. Etage.

Zu verkaufen steht eine ganz gute Fiacre-Droschke sehr billig  
bei Scheibe in der hohen Lille.

Zu verkaufen ist ein dauerhafter Kinderwagen mit eisernen  
Achsen Nicolaistraße Nr. 16, 2 Treppen vorn heraus.

 Echt englische Wachtelhunde (kleinstes Rasse) von  
verschiedenem Alter sind zu verkaufen Moritzstraße Nr. 11  
parterre links.

Zu verkaufen ist ein junger schwarzer Pudel männlichen  
Geschlechts. Zu erfragen Universitätsstraße Nr. 15.



## Goldfischchen

mit dazu gehörigen Gläsern und Reichen, Papageyen, kleine ausländische Vögel, Affen und andere Thiere, auch Ragout-Schalen empfiehlt  
Moritz Richter  
im Barfußgässchen Nr. 10.

## Birken-Brennholz-Verkauf.

Meinen geehrten Abnehmern, welche sich jetzt schon mit Brennholz zum nächsten Winter versehen, mache ich auf mein trocknes starkes Birkenholz aufmerksam, welches ich vorzüglich bei Abnahme von mehreren Klaftern zu ermäßigteren Preisen erlaße.

J. C. Freyberg, Zangenbergs Gut.

Zu verkaufen ist eine Partie gutes langstämmiges Bauholz. Das Näherte Nicolaistraße Nr. 38, 1. Etage.

Berliner Kollenspanner, 24 L pr. d., empfiehlt  
H. Welzer, Ulrichsgasse Nr. 29.

Herrnhuter reine trockne Talgseife 7 Pf. für 1 Pf. gute parfümierte Cocos-Soda-Seife per Pf. 6 % empfiehlt  
W. D. verw. Rittler & Co., Reichsstraße Nr. 43.

Echten Portland-Cement,  
in Tonnen u. ausgewogen, empfehlens Nivinus & Heinrich.

## Schöne Tyrolier Citronen,

della Societa Lago di Garda,  
erhielt erste Sendung und verkauft in Kisten und Einzelnen  
billigst A. C. Ferrari, Grimma'sche Strasse Nr. 5/7.

Nene Matjes-Säringe, fett und zart, à Stück 8 Pf.  
und schöne Pfefferkuchen empfiehlt Dor. Weise.

## Hamburger Rauchfleisch,

geräucherte Rindszungen  
empfing und empfiehlt J. U. Nürnberg, Markt Nr. 7.

Echte Braunschweiger Schlagwurst von bekannter  
Güte à 11 Pf., Gothaer von 7 bis 10 Pf., feinste Mecklen-  
burger Schinken erhielt und empfiehlt Dor. Weise.

\* Echtes Hamburger Rauchfleisch à 6½ Pf., Westphälische,  
Gothaer, Mecklenburger und Waltershäuser Schinken von 4 bis  
6 Pf. à 8 bei ganzen Schinken erhielt und empfiehlt  
C. F. Kunze, Niederlage ausländ. Fleischwaren,  
gr. Fleischergasse Nr. 27.

\* Von den so beliebten Braunschweiger Würstchen  
(zum Aufsieden und Roheissen) à Dutzend 7½ Pf. erhielt frische  
Sendung C. F. Kunze.

Frische Buttermilch des Rittergutes Machern ist zu haben  
Petersstraße Nr. 23.

Eine Partie von ca. 70 Eimer bestes Culmbacher Bier  
à Eimer 4 Pf. bin ich zu verkaufen beauftragt.  
Adolph Ruschpler, Brühl Nr. 17.

Gesucht wird ein blauer Communalgardisten-Rock nebst  
Kappi Kupfergässchen Nr. 3 parterre.

In Altscheditz bei Schkeuditz werden ein Paar brauchbare ge-  
sunde Wirtschaftspferde zu kaufen gesucht. Anmeldungen nimmt  
der herrschaftliche Kutscher Dathe daselbst entgegen.

Zu erborgen gesucht werden 2700 Thlr. gegen sehr  
gute Hypothek auf ein Bauergut in der Nähe Leipzigs.  
Adv. Otto Günther, Schloßgasse Nr. 11.

Gesucht werden 2000—2500 Pf. auf völlig sichere Hypothek  
eines Hausgrundstückes in der inneren Stadt und 1000—1500 Pf.  
als alleinige Hypothek auf ein gutes Landgrundstück nahe bei Leipzig  
durch Carl Schubert, Burgstraße Nr. 24.

Gesucht werden sogleich auf 1. Hypothek 2000 Thlr. Adres-  
sen nimmt die Exped. d. Bl. unter L. P. an.

Gesucht werden auf ein Jahr 400 Thlr., wofür 450 Thlr.  
zurückgezahlt werden. Zur Sicherung dient ein Hausgrundstück.  
Offeren erbittet man unter Chiffre T. L. II 10 poste rest. Leipzig.

7000 und 6000 Pf. gegen ganz vorzügliche Hypotheken auf ble-  
sige Hausgrundstücke suche ich sofort, dagegen bin ich beauftragt,  
auf Landgrundstücke gegen Mündelsicherheit größere Posten, beson-  
ders einige, jedoch nicht unter 10,000 Pf. auszuleihen.

Adv. C. S. Simon, Ritterstraße Nr. 14.

2000 Pf. können sofort und 8000 Pf. zu Michaelis d. J. gegen  
pupillarische Sicherheit ausgeliehen werden durch

J. R. Lorenz, Neumarkt Nr. 10.

1200 Thlr. und 1000 Thlr. sind gegen erste Hypothek sofort  
zu verleihen durch

Klangkammer, Gerberstr., Stadt Braunschweig, 3 Treppen.

1000 Thlr. und 1000 Thlr. können demnächst, möglichst gegen  
gute Landhypothek, durch mich ausgeliehen werden.  
Hainstraße Nr. 5.

Dr. Hochmuth.

10—12,000 Thaler, ganz oder getrennt, sind auszuleihen.  
Näheres bei Töpfer im Plauenschen Hofe.

Für Erfurt und Umgegend werden noch einige  
Agenturen zu übernehmen gesucht.

Anfragen werden unter Chiffre E. St. poste restante Erfurt  
höchst erbeten.

Une dame qui donne des leçons de français désirerait  
trouver une chambre dans une famille, soit pour la payer  
ou en échange de quelques leçons. S'adresser sous le chiffre  
S. P. à l'Expédition de cette feuille.

Einen Mechanikus-Schülern sucht

M. Tauber in Leipzig.

Geübte Zigarettenmacher, jedoch nur solche, finden dauernde  
Beschäftigung in der Zigarettenfabrik von

August Hirschfeld in Berlin, Auguststraße Nr. 68.

Ein kräftiger Bursche, welcher die Fleischerprofession lernen will,  
kann unter annehmlichen Bedingungen ein Unterkommen finden  
durch den Fleischermaster Lindner allhier.

Gesucht wird sogleich ein Kaufbursche mit guten Attesten  
Gerberstraße Nr. 22.

Ein junger Mann, welcher eine Caution von 80—100 Pf. leisten  
kann, findet sofort eine gute Stelle mit circa 150 Pf. Gehalt.

Adressen unter A. Z. übernimmt die Expedition d. Bl.

Einem gebildeten ledigen jungen Manne mit einem dis-  
poniblen Vermögen von 1000 Thlr., welches sicher gestellt und ver-  
günstigt wird, kann eine angenehme dauernde Stellung nachgewiesen  
werden. Näheres sehr bald unter R. M. B. poste restante Leipzig.

Gesucht wird sofort ein Gartenbursche von 15 bis 17 Jahren.  
Das Näherte in Lindenau Nr. 4.

Gesucht wird ein gewandter Kellner für einen Gast-  
hof. Burgenstein's Garten Nr. 7 parterre rechts.

II Demoiselles, die Lust und Talent zum Puhmachen haben,  
finden zur gründlichen Erlernung unentgeldlich Auf-  
nahme. Näheres kleine Fleischergasse Nr. 6, 1. Etage.

Gesucht werden zu dauernder Beschäftigung junge Mädchen zum  
Weissnähen ins Haus Neukloster Nr. 12—13, rechts 4. Etage.

Geübte Näherinnen finden dauernde Beschäftigung bei  
C. G. Frohberg, Reichsstraße Nr. 48.

Gesucht wird gegen guten Lohn ein zuverlässiges, an strenge  
Ordnung gewöhntes Kindermädchen, welchem hauptsächlich die Wer-  
bung eines kleinen Kindes übergeben werden soll. Nur solche, welche  
schon in gleichen Verhältnissen bei anständigen Herrschaften gedient  
haben und gute Zeugnisse aufweisen können, mögen sich melden  
Dresdner Straße Nr. 3, 3 Treppen hoch.

Gesucht wird ein Dienstmädchen Läubchenweg Nr. 3, 3 Et.  
Näheres in den Nachmittagsstunden.

Gesucht wird zum 1. Juli ein Mädchen zur häuslichen Arbeit  
Frankfurter Straße, kleine Frankenburg, im Hofe links.

**Gesucht** wird zum sofortigen Antritt oder 1. Juli ein gewandtes Mädchen als Verkäuferin, welches aber schon als solche conditionirt hat u. gute Atteste oder Empfehlungen haben muss. Frankf. Str. 56 part.

**Gesucht** wird zum 1. Juli ein Dienstmädchen, welches auch mit Kindern umzugehen versteht, Kl. Fleischergasse Nr. 16, 3 Et.

**Gesucht** wird zu sofortigem Antritt ein Kindermädchen in gesuchten Jahren, welches schon kleine Kinder gewartet hat. Zu erfragen jetzt im Sommerlogis in Gohlis Nr. 53, Vogels Gut.

**Gesucht** wird zum 1. Juli ein ordentliches und mit guten Zeugnissen versehenes Dienstmädchen Johannigasse Nr. 40 parterre.

**Gesucht** wird zum 1. Juli ein an gründliche Ordnung gewöhntes Mädchen, das gut kochen kann und sich jeder häuslichen Arbeit willig unterzieht. Mädchen, die gute Zeugnisse aufzuzeigen haben, wollen sich in den Nachmittagsstunden zwischen 4 u. 6 Uhr melden Mühlgasse Nr. 8, 1. Etage.

**Gesucht** wird zum 1. Juli ein Mädchen von gesuchten Jahren für Küche und häusliche Arbeit Kohlgartenstraße Nr. 13.

Ein nicht zu junges, an Ordnung und Reinlichkeit gewöhntes Dienstmädchen wird zum 1. Juli für Küche und Hausarbeit gesucht. Unter Beibringung guter Atteste haben sich solche zu melden in Maurermeister Siegels Hause, Weststraße Nr. 1658, parterre rechts.

Ein verständiges Mädchen, welche schon bei kleineren Kindern gedient hat und mit ihnen gut umzugehen weiß, wird zum 1. Juli in Dienst gesucht Halle'sche Straße Nr. 4 parterre.

Ein Dienstmädchen, welches im Kochen und Nähen nicht ganz ungeschickt ist und sich der häuslichen Arbeit willig unterzieht, kann sofort einen Dienst bekommen Petersstraße Nr. 5, 1. Et.

Zum 1. Juli wird ein Kindermädchen mit guten Zeugnissen gesucht Grimm. Straße Nr. 36, Selliers Haus, Treppe A. 4 Et.

Ein Mädchen, passend zur Wartung der Kinder und zu Verrichtung der häuslichen Arbeiten, wird gesucht Antonstr. 12, 1 Et.

## Stelle-Gesuch.

Ein junger Mann von guter Familie im Preußischen sucht wegen Mangel an Bekanntschaft auf diesem Wege in einem hiesigen Engros-Geschäfte eine Stelle. Bei bescheidenen Ansprüchen würde derselbe ausdauernden Fleiß und Gewissenhaftigkeit in den ihm übertragenen Arbeiten versprechen und eine humane Behandlung einem größeren Gaia vorziehen.

Der Antritt könnte bald erfolgen. Von seinen früheren Prinzipalen wird derselbe bestens empfohlen.

Auf Wunsch könnte sich der Reflectirende persönlich vorstellen, und bittet man geehrte Offerten unter W. B. # 678 in der Tageblatts-Expedition niederzulegen.

### Gesuch.

Ein junger Mensch von 20 Jahren, welcher seit mehreren Jahren in einer hiesigen Handlung als Copist und Verkäufer fungirte, sucht zum 1. August ein ähnliches Engagement. Adressen beliebt man unter Chiffre A. J. poste restante franco abzugeben.

Ein junger kräftiger Mensch, militärfrei, der als Markthelfer im Materialgeschäft arbeitete, sehr gute Atteste besitzt, sucht wieder als solcher Unterkommen. Lürgensteins Garten Nr. 7 parterre rechts.

Ein rechtlicher Mann (verheirathet), welcher wohl empfohlen zu werden verdient, 26 Jahre alt, und welcher zeither als Kutscher diente, sucht ein anderweites Unterkommen als Hausmann, Markthelfer, oder auch Garten- und Feldarbeit. Geehrte Arbeitgeber wollen ihre Adresse in der Exped. d. Bl. niederlegen unter C. A. H. P.

**Gesucht** wird von einem verheiratheten Zimmermann ohne Kinder in mittlern Jahren ein Posten als Hausmann; derselbe kann auch Gartenarbeit mit übernehmen. Darauf reflectirende Herren wollen gefälligst ihre Adressen poste restante Leipzig C. A. # franco niederlegen.

Herzliche Bitte an die Herren Principale und Factors.  
Ich bitte in irgend einer Offizin um Arbeit.

W. Barth, Reudnitzer Straße Nr. 10.

Ein junger Mensch, welcher schon in einer juristischen Expedition gearbeitet und sich eines guten Zeugnisses zu erfreuen hat, sucht anderweit eine Stelle als Schreiber, Markthelfer oder Kaufbursche. Gefällige Adressen bittet man unter C. A. in der Expedition dieses Blattes niederzulegen.

## Dienstgesuch.

Zwei junge Mädchen aus guter Familie, nicht von hier, suchen entweder jetzt oder den 1. Juli Dienst in oder nahe um Leipzig; dieselben sind mit dem größten Theil der weiblichen Arbeiten gut vertraut, sehen weniger auf hohen Lohn als auf gute Behandlung, da der Zweck ihres Dienstes Vervollkommenung ist. Alles Nähere hierüber ist zu erfahren Reudnitz, Seitengasse Nr. 135, 1. Et. links.

Eine Witfrau, die im Ausbessern, Weißnähen und Platten gut bewandert ist, sucht in Familien wie ins Haus Beschäftigung. Zu erfragen Brühl Nr. 50, 3 Treppen.

Ein gebildetes Mädchen von auswärts sucht zum 1. Juli eine für sie passende Stelle, hier oder auswärts, sei es als selbstständige Wirthschafterin oder als Gehülfin der Hausfrau. Selbige ist im Kochen, so wie in jeder anderen häuslichen Arbeit wohl erfahren, auch in der Dekonomie nicht unbewandert.

Briefe unter der Adresse T. T. wird die Exped. d. Bl. an die Suchende gelangen lassen.

**Gesuch.** Eine auswärtige gebildete Dame sucht für ihre Tochter ein Unterkommen in einem hiesigen anständigen Hause. Letztere soll nach dem Wunsche der Mutter die Hausfrau bei ihren häuslichen Verrichtungen unterstützen, und da es sich nur um die Ausbildung derselben handelt, so wird keine Vergütung beansprucht. Nähre Auskunft Brüder Comptoir, Magazingasse Nr. 2.

**Gesuch.** Zwei junge gebildete Mädchen von auswärts, doch zur Zeit hier in Condition, suchen bis 1. Juli oder auch 1. August hübsche Stellen in Verkaufsgeschäften. Gute Behandlung wird hohem Gehalte vorgezogen, und ist Nähres zu erfragen Seitzer Straße Nr. 26 parterre.

Ein Mädchen, nicht von hier, welches aber schon mehrere Jahre hier im Dienst gewesen ist, in allen häuslichen Arbeiten, vorzüglich im Schneidern, Feinnähen und Zeichnen bewandert ist, sucht unter bescheidenen Ansprüchen bis zum 1. Juli einen Dienst als Jungmagd oder in einer stillen Familie für alles. Zu erfragen bei Hen. Schneidermstr. Klaus, Neukirchhof, goldn. Weinfäß 2 Et.

Ein Mädchen, welches sich jeder häuslichen Arbeit willig unterzieht, sucht bei einer anständigen Herrschaft zum 1. Juli einen Dienst. Zu erfragen gr. Fleischerg. 11, 1 Et. bei Mad. Westeroth.

Ein Mädchen, welches bis jetzt bei anständigen Herrschaften gedient hat und sich gern jeder häuslichen Arbeit unterzieht, sucht zum 1. Juli einen Dienst. Zu erfragen Kupfergässchen, Dresdner Hof links, 1 Treppe vorn heraus.

Ein junges, reinliches Mädchen sucht wieder als Stubenmädchen Unterkommen. Lürgensteins Garten Nr. 7 part. rechts.

Ein gutes, sehr ordentliches Mädchen, in der Küche geübt, sucht wieder zum 1. Juli einen anständigen Dienst für Alles oder als Stubenmädchen, und wird schriftlich und mündlich gut empfohlen. Lürgensteins Garten Nr. 7 part. rechts.

Ein nicht mehr junges Mädchen, das bis jetzt als Köchin gedient, sucht zum 1. Juli bei einer anständigen Herrschaft einen für sie passenden Dienst. Nähres alte Burg Nr. 8 im Hofe 1 Et. links.

Ein ordentliches Mädchen sucht zum 1. Juli einen Dienst. Zu erfragen Neumarkt Nr. 33, im Hofe 3 Treppen rechts.

Ein Mädchen, welches die besten Zeugnisse aufzuweisen hat und gut nähen und stricken kann, sucht unter bescheidenen Ansprüchen zum 1. Juli einen Dienst als Jungmagd oder auch für Alles, da sie sich jeder häuslichen Arbeit gern unterzieht. Zu erfragen Lehmanns Garten im großen Hause, 2. Thür, 4 Treppen links.

**Gesucht** wird von einem Mädchen, welches bisher bei einem Herren-Schneider arbeitete, Beschäftigung im Juardien bei einem Herren- oder Damen-Schneider. Offerten unter A. P. in der Expedition d. Bl. abzugeben.

Ein solides Mädchen, in der Küche so wie in allen häuslichen Arbeiten vollkommen erfahren, die auch gute Zeugnisse aufweisen kann und von ihrer jehigen Herrschaft gut empfohlen wird, sucht bis 1. Juli eine Stelle. Gütige Anfragen Thomasgässchen Nr. 9 im Gewölbe.

Ein anständiges Mädchen, nicht von hier, welches einer großen Küche allein vorstehen kann, wünscht bei einer anständigen Herrschaft ein Unterkommen. Zu erfragen Rudolphstraße Nr. 1 beim Hausmann.

Eine Köchin, die von ihren Herrschaften gut empfohlen wird, sucht zum 1. Juli oder August einen Dienst. Zu erfragen Katharinenstraße Nr. 19, im Fleischwaarengewölbe.

Eine solide Mädchens von auswärts wünscht sogleich oder später eine Condition als Stubenmädchen oder Verkäuferin. Näheres Königplatz, blaues Ross 3 Treppen, 2. Thüre links.

Ein junges gebildetes Mädchen aus Thüringen, die sein waschen, platten, Kleider machen und frissien kann, sucht einen angemessenen Dienst. Adressen an die Expedition dieses Blattes unter C. W.

Ein ordentliches, im Kochen und jeder häuslichen Arbeit wohl-erfahrenes Mädchen sucht zum 1. Juli bei einer anständigen Herrschaft einen Dienst. Näheres zu ertheilen wird die Güte haben Madame Wille in der Kammacherbude.

Ein Mädchen, welches im Kochen und allen häuslichen Arbeiten erfahren ist, sucht zum 1. Juli bei einer anständigen Herrschaft einen Dienst. Zu erfragen Dresdner Straße Nr. 16, 2 Et.

#### Logis-Gesuch.

Von einem Kaufmann, Witwer mit einem Kinde, wird ein Parterrelocal, auch erste oder zweite Etage, wo möglich in der Stadt als Familienlogis zu circa 50—70 Thlr. jährlichen Zins jezt oder Johannis zu mieten gesucht. Adressen werden erbettet postea restante F. H. M.

**Logis-Gesuch.** Zu Johannis wird in der äußern Vorstadt ein Logis mit zwei Stuben und Zubehör zu mieten gesucht, und gefällige Adressen Rossplatz Nr. 12 erbettet.

**Zu mieten gesucht** wird zu Johannis ein Familienlogis zu 20—25 Thlr. Adressen unter G. in der Exped. d. Blattes.

**Gesuch.** Ein Parterrelocal zur Schenkewirtschaft und Victualienhandel wird bis zu Johannis a. c. zu mieten gesucht. Adressen abzugeben beim Hen. Restaur. Lehmann, Brühl 5 parterre.

**Gesucht** wird zu Michaelis ein Logis von einer plüntrlich zahlenden, ruhigen Familie, von 60 bis 100 f. in der Gerbergasse, neuen Straße oder Theatergasse. Adressen bittet man in der Exped. d. Bl. unter Nr. 124 abzugeben.

**Gesucht** wird zu Michaelis ein Familienlogis von 3—4 Stuben nebst Zubehör, nicht zu hoch, in der Stadt oder innern Grimmaischen Vorstadt. Adressen wird Herr Kaufm. Rus, Grimma'sche Straße gefälligst entgegennehmen.

**Gesucht** wird noch bis Johannis ein Familienlogis im Preise von 36 bis 40 Thlr. in der Nähe des Rossplatzes. Adressen bittet man abzugeben im Kurprinz beim Hausmann.

**Gesucht** wird zu Johannis ein Logis in der Stadt oder der nahen Vorstadt im Preise bis 30 f. Adressen bittet man beim Kaufmann Herrn Hoffmann im Rheinischen Hof abzugeben.

**Gesucht** wird von einem einzelnen Herren zu Michaelis d. J. ein kleines Familienlogis in innerer Stadt. Adressen mit A. B. in der Expedition d. Bl.

**Gesucht** wird von einem Mädchen in der Dresdner Vorstadt ein Stübchen im Preise von 12 f. Adressen Bosenstraße 2, 2 Et.

**Gesucht** wird eine noch in gutem Zustande befindliche Werkstatt von 3—4 Ellen im Quadrat Petersstraße 33 im Gewölbe.

Eine der hiesigen größeren Tabagien ist durch mich zu verpachten. Hainstraße Nr. 5. Dr. Hochmuth.

**Pianoforte's** sind zu vermieten Holzgasse Nr. 1 (Dessauer Hof), 3. Et. vorn heraus.

Ein größeres und ein kleineres Gärtchen ist in Lehmanns Garten an der Pleiße 2 durch den Hausmann daselbst billig zu vermieten.

## Sommerlogis in Gohlis.

Zu vermieten ist eine ausmöblirte Stube und Kammer mit schöner Aussicht. Das Nähere im Hause Nr. 64.

#### Sommerlogis,

äußerst billig, sind noch zu vermieten in der Restauration zu Schönesfeld bei J. Lüders.

#### Vermietung.

Ein kleines Parterre-Logis ist zu vermieten Albertstraße Nr. 6 Auch daselbst zu erfragen.

#### Vermietung.

Von jezt oder den 1. Juli d. J. ist eine schöne Stube vorn heraus mit hellem Schlafzimmer an einen Herrn von der Handlung oder Beamten zu vermieten. Zu erfragen Münzgasse Nr. 5, 3 Treppen hoch.

#### Vermietung.

Die Hälfte der ersten Etage im Bienenkorb in der Dresdner Straße ist von Michaelis anderweitig zu vermieten.

Das Nähere in der Conditorei zu erfragen.

**Vermietung.** Brühl Nr. 13/420 ist nächste Michaelis die dritte Etage zu vermieten. Näheres in der ersten Etage.

In bester Buchhändlerlage ist von Michaelis an ein hübsches Parterre als Geschäftslocal oder Wohnung zu vermieten. Näheres bei Carl Heinrich Kleinert, Grimm. Straße Nr. 27.

In dem Lückeschen, am Rossplatz allhier gelegenen und zum schwarzen Ross benannten Hause ist die zweite Etage des linken Flügels von Johannis oder Michaelis d. J. an zu vermieten durch Dr. Friederici jun.

#### Zu vermieten

sind zwei Logis 1ster Etage zu Johannis, bester Lage des Neumarkts. Das Nähere Petersstraße Nr. 17 parterre.

**Zu vermieten** ist zum 1. Juli ein kleines Logis im Hof zu 20 Thlr. Das Nähere Gerbergasse Nr. 20 parterre.

**Zu vermieten** sind 2 Familienlogis, eins zu Johannis, eins zu Michaelis, Grenzgasse Nr. 77, am Kuchengarten.

**Zu vermieten** ist für nächste Michaelis in Lehmanns Garten an der Pleiße Nr. 2 eine hohe Parterre-Etage mit 9 Stuben und Zubehör nebst Garten durch den Hausmann daselbst; dessgl. ein geräumiges Logis am Markt im Königshause in der 5. Etage von Johannis oder Michaelis a. c. ab durch den Hausmann daselbst.

**Zu vermieten** ist noch zu Johannis ein mittleres Familienlogis für 60 Thlr. Näheres Moritzstraße Nr. 13.

**Zu vermieten** sind zwei Logis für jährlich 24 Thlr. Auf dem Trockenplatz am Kanonentich zu erfragen.

**Zu vermieten** ist ein Familienlogis und kann sogleich oder zu Johannis bezogen werden auf der Ulrichsgasse in Nr. 47.

Ein geräumiges helles Familienlogis nebst Feuerwerkstätte vorn heraus ist von Michaelis d. J. ab sofort zu vermieten und das Nähere zu erfragen bei dem Hausbesitzer J. W. Moritz, Gewehrfabrikant, Colonnadenstraße Nr. 1.

**Zu vermieten** sind zum 1. Juli d. J. zwei möblirte Zimmer. Näheres zu erfragen Lauchaer Straße Nr. 1, 3. Etage links.

**Zu vermieten** ist ein gut möblirtes Zimmer mit gesundem, hellen Schlafgemach, 1 Et. hoch, Reichels Garten, Gebhards Bad.

**Zu vermieten** ist ein gut möblirtes, still gelegenes freundliches Zimmer nebst Schlafkammer in Gebhards Garten. Näheres beim Portier.

**Zu vermieten** und den 1. Juli zu beziehen ist eine freundlich möblirte Stube und Schlafgemach mit hübscher Aussicht Frankfurter Straße Nr. 56 parterre.

**Zu vermieten** und sogleich oder später zu beziehen ist eine schöne große möblirte Stube nebst Alkoven mit der herrlichsten Aussicht Weststraße Nr. 1656, 3 Treppen links.

Hierzu eine Beilage.

# Leipziger Tageblatt.

Donnerstag

(Beilage zu Nr. 163.)

12. Juni 1851.

## Bekanntmachung.

Die diesjährige Obstszugung im Peters-Stadtgraben soll an den Meistbietenden gegen sofortige barre Zahlung mit Vorbehalt der Auswahl unter den Licitanten verpachtet werden. Es haben sich darauf Reflectirende

Wittwoch den 18. Juni d. J.

Vormittags 9 Uhr im der Einnahmestube auf dem Rathause einzufinden, ihre Gebote zu thun und sodann weitere Nachricht zu gewärtigen. Leipzig den 11. Juni 1851.

D. Lipper-Döhne, Vorsteher des Georgenhause.

In der Festschen Verlagsbuchhandlung in Leipzig sind erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Der  
**Ackerbau nach Naturgesetzen**  
mit  
praktischen Blicken  
auf  
land- und volkswirthschaftliche Zeitfragen.  
Von  
W. Prox, vormals Gutsbesitzer.  
gr. 8. broch. Preis 2/4 Thlr.

Einleitung  
in die  
**Volkswirthschaftslehre**

für  
höhere Gewerbe- und Realschulen.  
Von  
R. W. Weigel.  
brochirt. Preis 1/2 Thlr.

Rathgeber  
für  
**Behandlung der Weine**

für Privatleute.  
Von A. F. Wiesing.  
broch. Preis 1/4 Thlr.

Zu vermieten ist eine schöne, freundliche, ausmöblierte Stube Schützenstraße Nr. 5, 3 Treppen.

Zu vermieten sind 2 freundliche Stuben und 2 Bodenkammern in der Kauhalle am Markt Nr. 10, 1 Treppen B.

Zu vermieten ist eine Stube nebst Kammer, mit oder ohne Möbeln, Gewandgässchen Nr. 3, 3 Treppen.

Zu vermieten ist eine ausmöblierte Stube gr. Fleischergasse Nr. 24, 8. Etage.

Zu vermieten ist eine freundliche Schlafstelle vorn heraus II. Fleischergasse Nr. 11, 3. Etage.

Ein Familienlogis mit allen nötigen Räumlichkeiten und Bequemlichkeiten in sehr gesunder und freundlicher Lage ist billig zu vermieten und zum 1. Juli zu beziehen. Näheres Kohlenstraße Nr. 77 B am bayerischen Bahnhofe.

Eine helle freundliche Stube mit Alkoven und separatem Eingang, gut ausmöbliert und meissfrei, ist an einen oder zwei solide Herren von heute an oder auch zu Johannis zu vermieten. Zu erfragen Brühl im Tiger bei

J. C. Möhme.

Eine Stube mit heller Schloßkammer ist sofort zu vermieten Ritterplatz Nr. 16.

Petersstraße Nr. 15, im Hof rechts 2 Treppen, ist eine Stube mit einem oder zwei Betten an solide Manns Personen zu vermieten.

Außer den Messen sind einige gut möblierte Zimmer billig zu vermieten Auerbachs Hof, 1. Etage vorn heraus.

Im Waschbüschchen Nr. 10 sind gut möblierte Zimmer mit Alkoven an ledige Herren zu vermieten.

Offen ist eine freundliche Schlafstelle vorn heraus nebst Rost an einen Herrn Dresdner Straße Nr. 15, 1 Treppen.

## Tanzunterrichts-Anzeige.

Meine Unterrichtsstunden für diesen Sommer beginnen:

für Herren Donnerstag den 12. Juni,

für Damen Freitag den 13. Juni.

Mein Local befindet sich im Brühl, Frauencollegium. Um rechte zahlreiche Anmeldungen bittet Herrmann Friedel.

Wohnung: Hospitalplatz Nr. 4 (Zangenbergs Gut).

## Hotel de Prusse.

Heute Donnerstag den 12. Juni

erstes grosses Garten-Concert

vom Stadtmusikchor.

Anfang 6 Uhr. Das Nähere besagen die Programme.

Fr. Niede.

## Hotel de Prusse.

Heute Donnerstag und folgende Tage der Wollmesse Garten-Concert vom Stadtmusikchor.

Da ich den Garten, so wie das Mobiliar aufs freundlichste habe vorrichten lassen, so glaube ich dem mir bisher geschätzten Vertrauen des wohlhabenden Publicums zu entsprechen.

Nürnberger Bier à Seidel 2 Rgr. von vorzüglicher Qualität, so wie dabei à la carte gespeist wird. F. A. Lehmann.

## Weils Restauration.

Anfang 7 Uhr.

Das Musikkor v. Mr. Wend.



## Weils Rhein. Restauration.

Heute Abend Concert, möbel ich mit Schwänzeln und bayerischen Leberklöschen nebst einer Auswahl von Speisen bestens aufwarten werde.

NB. Das Würtemberger Helsenkellerbier, die Gose, so wie das Löbnitzer sind ausgezeichnet.

## Hôtel de Saxe.

Heute Abend Männer-Quartett. Anfang 8 Uhr. Eintrée nach Belieben.

# Central-Halle.

Heute Donnerstag den 12. Juni  
grosses Extra-Concert

vom Musikchore des 4. Bataillons L. C.  
Entrée à Person 2½ Ngr. Anfang 7 Uhr.

W. Herfurth.

# Central-Halle.

Vielseitigen Wünschen entgegen zu kommen, einen

## Sammel-Platz

für die Besucher der Wollmesse zu gründen, habe ich die ganzen Räume der 1. Etage

Donnerstag, Freitag und Sonnabend geöffnet,

woselbst Mittags im großen Saale von 1/2 bis 3 Uhr bei Unterhaltungsmusik à la carte, auf Verlangen auch à table d'hôte gespeist wird. Von Abends 8 Uhr ist der große Saal und sämtliche sich anschließende National-Salons brilliant erleuchtet, worin jeden Abend großes Extra-Concert, à Person 2½ Ngr., stattfindet, wobei wieder nach Karte gespeist und die anerkannt guten Weine verabreicht werden.

G. G. Neusö.

# Hôtel de Pologne.

Während der Wollmesse sind die obren Säle geöffnet. Die table d'hôte beginnt bei Concertmusik präcis 1 Uhr.

Leipzig.

Großberger & Kühl.

## Restauration Schönefeld.

Alle Tage Spargel mit Cotelettes oder gesp. Rindsblende, neue Hähnchen mit jungen Bohnen, so wie ein ganz feines Glas Lagerbier.

G. Küder.

**Wartburg.** Mein freundlich eingerichtetes Gartenlocal nebst Regelbahn empfehle ich einem geehrten Publicum zur gütigen Beachtung. NB. Heute Abend Cotelettes mit Allerlei.

G. Tripsche.

**Heute Schlachtfest** nebst einem feinen Löpschen Delzschauer Lagerbier, wozu ergebenst einladet G. Paul, Delzschauer Biermiederei, Bahnhofstraße Nr. 19.

**Heute früh 8 Uhr Speckkuchen im schwarzen Rad, Brühl Nr. 83.**

## Großer Kuchengarten.

Heute Donnerstag  
Concert vom Musikchore unter Leitung des Herrn G. Göld.

Anfang gegen 6 Uhr.

Eine Auswahl diverser Kuchen, Speisen und Getränke werden hierbei zur gütigen Beachtung empfohlen.

## Die Conditorei von F. C. Braun,

Ecke vom König- und Mößplatz,  
empfiehlt den geehrten Besuchern des Wollmarkts täglich frische Bouillon mit Fleischpasteten, alle Arten gutes Backwerk und Confectionen, kalte und warme Getränke, wie Gefrorene, auch werden Bestellungen auf Torten u. c. prompt und möglichst billig ausgeführt.

Heute Schlachtfest  
bei J. G. Schildhauer, Windmühlenstraße Nr. 19.

Heute Donnerstag Schweinstknochelchen mit Klößen, wozu ergebenst einladet Carl Gorge.

Heute früh halb 9 Uhr Speckkuchen bei August Leube, Nicolaistraße Nr. 6 parterre.



## Die Restauration zum bayerischen Bierbrauer,

kleine Fleischergasse Nr. 23,  
ladt heute früh 9 Uhr zu Speckkuchen,  
so wie zu einem Glase bayerischen Bock,  
einem guten Glase einfachen bayerischen  
Bier und Abends zu  
Schweinstknochelchen mit Klößen  
ergebenst ein.

Heute früh halb 9 Uhr Speckkuchen bei  
G. A. Mey, Neumarkt, gr. Feuerkugel.

Heute von 8 Uhr an Speckkuchen bei  
W. Quasdorf, Halle'sche Straße Nr. 15.

Entlogen ist vor mehreren Tagen ein blauzelber Canarienvogel. Wer denselben Mühlgasse Nr. 8, 1. Etage wiederbringt, erhält eine angemessene Belohnung.

**Verloren**

gegangen ist gestern Vormittags von 10—11 Uhr auf dem Wege von Auerbachs Hof über den Markt, Thomasgässchen, Burgstraße bis zum Preußergässchen ein Portemonnaie von grünem Leder, von allen Seiten mit Stahlbügel eingefasst.

Außer einem baaren Gelde befand sich darin ein Handschuhknöpfer und ein goldnes Glöckchen. Der ehrliche Finder möge die baare Trüne als Belohnung behalten, giebt er das Portemonnaie ab Grimm'sche Straße, Auerbachs Hof, 3 Treppen hoch.

**Verloren**

wurde den 10. Abends auf dem Wege nach dem Gosenthal ein großer Schlüssel, und wird der Finder gebeten, sich in der Expedition d. Bl. zu melden.

**Verloren** wurde in den Vormittagsstunden des 2. Feiertags in Kleinzschocher (Restauration z. Reichsverweser) ein goldner Granatring. Der ehrliche Finder wird gebeten, denselben gegen angemessene Belohnung abzugeben bei Friedrich Schmidt, Buchdruckerei v. Oscar Leiner, Volkmar's Hof.

**Verloren** wurde am 11. d. M. von der Post bis zum L.-D. Bahnhofe eine violette Saffianbrieftasche mit verschiedenen Papieren und einem Gelde. Der ehrliche Finder möge sie gefälligst gegen angemessene Belohnung abgeben gr. Feuerkugel, 3 Treppen bei Mad. Kritsche.

**Verloren** wurde am 10. Juni ein weißer ital. Damen-Strohhut, mit weißem Bande garnirt, in ein weißkleinnes Tuch eingeschlagen. Gegen Belohnung abzugeben bei Herrn Kaufmann Carl Wemmann auf der Dresdner Straße.

**Verloren** wurde ein Schlüssel; abzugeben Querstraße Nr. 20 beim Hausmann.

**Verlaufen** hat sich ein kleiner weißer, langhaariger Wachtelhund mit braunen Ohren und braunen Flecken auf dem Rücken, welcher auf den Namen „Pussel“ hört. Gegen Belohnung abzugeben Katharinenstraße Nr. 5, 3 Treppen.

**Gefunden** wurde am zweiten Feiertage Abends in Gohlis ein Regenschirm. Der Eigentümer kann denselben in Empfang nehmen Dresdner Straße Nr. 5 bei Schoppe.

**Zugelaufen**: ein schwarzer Wasserhund mit weißer Brust. Der rechtmäßige Eigentümer kann denselben gegen Vergütung der Eintrücks-Gebühren zurückhalten in der Schenkewirtschaft am Theclaberge.

Dieses Oster-, Himmelfahrts- und Pfingstfest ist vergangen — und wie vergangen? Dies frage sich jeder selbst — diese Feste sind, wie es scheint dazu da, so einmal recht das Leben zu genießen und sich zu zerstreuen — doch verdrosten blicken so viele Augen nach dem Himmel, der doch sein Angesicht nicht erheitern wollte; blickte auch einmal die liebe Sonne freundlich unter den trüben Wolken hervor, so zogen sie sich schon wieder zusammen und der Regen fiel herab gleich bitteren Thränen, welche die Engel im Himmel weinten, und sollten sie nicht weinen? denn wenige sind's unter der großen Herde, die ihren Hirten erkennen, die mit wahren Gefühlen der Liebe durchdrungen, jedes Leiden unsers Herrn und Heilandes anerkannt haben, wenige sind es die da fühlten, was der große Welterlöser gefühlt hat — und woher kommt das? — Von denen, die damaliger Zeit lebten, ist keiner wieder auferstanden, der's uns bezeugte, übrigens ist die Welt jetzt aufgelläuter, um glauben zu können, daß Jesus Christus uns zu einem Beispiel von Gott in die Welt gegeben war, um zu zeigen, wie der Geist den Menschen überwinden kann; sein Leben war ohne Tadel, er hat nur Gott den himmlischen Vater gelobt und geprüstet und hat den Menschen Gottes Kraft und Werke gezeigt, darum haften ihn die Menschen, weil er dadurch ihre bösen Werke zergötzt, sie erkannten ihn nicht als ihren Freund und darum nagelten sie ihn ans Kreuz. — Nun jetzt wird er zwar nicht mehr ans Kreuz genagelt, jetzt wird er verleugnet. Doch der liebe Gott hat sich ein wichtiges, schwaches Werkzeug ausgeschenkt, durch welches er euer Wissen, eure Auflösung zu nichts macht — o preiset immer eure Werke, es hilft euch vor dem Gewaltigen nichts und wenn ihr den Lauf der Sterne und Planeten berechnen könnt, wenn ihr Schlösser und Paläste bauen könnt, wenn ihr Wälder fällen und Edelleine umstürzen könnt, wißt ihr nicht zu bitten und zu beten, könnt ihr euch nicht selbst verleugnen und wißt den nicht zu loben

und zu preisen, dem ihr nicht vermögt einen Stern am Himmel zugesehen noch wegzunehmen, dem ihr nicht vermögt die Erde so zu vertilgen, daß auch nicht die allergeringste Spur ihrer Gottheit der Grashalm daraus hervorsprechen sollte, noch vermöget ihr ihm die Farbe zu geben, nicht vermöget ihr Donner und Blitze aufzuhalten, die euch Tod und Verderben drohn — noch vermöget ihr die Grundveste der Erde festzuhalten, wenn sie ergittern und euch sammt eurem Wissen hinabstürzt und begräbt unter Steinen und Erdklöpfen. — Und ihr, denen das Geläute der Glocken nicht durch die Ohren in die Herzen wiederschallt, zu denen die Ermahnungen der Diener des Herrn nicht dringen können; ihr, die ihr in einem Sündenschlaf liegt — wachet auf! — ihr, die ihr böse Werke thut — haltet ein! — erkennt den, der euch Leben und Odem gegeben hat. Er hat es auch so eingerichtet, daß eure Körper über kurz oder lang in die Erde gesenkt werden, gleich einem Weizenkorn; dies Weizenkorn geht zwar in Fäulnis über, es wird zur Erde; doch ehe es in Fäulnis übergeht, entsteigt die darin geistige Kraft, nimmt einen schönen, frischen, grünen Körper an, als gesät war, trägt wieder frische Ähren, worüber sich die Menschen freuen, und freuen sich denn die Menschen auch über das Samenkorn, was nicht ausgeht? Es hatte keine geistige Kraft, es war ein schlechtes Samenkorn — und daher war es für die Auferstehung verloren. — So werdet auch ihr für die Auferstehung verloren sein — wenn ihr unter die Erde gelegt werdet, und eurer bösen Werke mehr sein, als gute; die Mehrzahl siegt — und dann seid ihr Kinder der Finsterniß — darum schaffet gute Werke, weil es noch Zeit ist, damit der guten Werke mehr in euch sind, denn der bösen; denn die guten Werke sind die geistigen Kräfte, welche fortleben, einen neuen verherrlichten Körper annehmen, und je vollkommener das Samenkorn ist, desto vollkommener die Früchte der zukünftigen Welt sind, worüber sich dann werben die Engel freuen.

P. Rosdalska.

O seliges Leben,  
Dich habe ich erkannt,  
Du gabst die rechte Hand.

Fräulein A.—a W.....r a. Ei...ch, wo trugen Sie denn am 2. Pfingstfeiertag früh 3/4 Uhr das große Packet hin? — gewiß wieder zur Waschfrau, he! 's war'n wohl Knochen un etliches geistreiches drin, ja?? — ei — ei — ei — na — na. Ein alltägliches vis à vis.

S. Wenn Sie am 6. d. M. nichts erhalten haben, dann wird mein Brief vom 11. auch nicht in Ihre Hände kommen.

Wer sein Gesicht verschönern will, darf nur in die Hainstraße gehen bei Fräulein Therese B.....

Herrn Ferd. B.— in Machern wünscht von Herzen zu seinem heutigen 35. Wiegensepte Befriedenheit Glück und Segen seine Hl. sch. st.

Der Frau Amalie Wigleben gratuliert zu ihrem Wiegensepte, noch 50 Jahre so froh wie heute; dies wünscht von Herzen ihr Freund C.

Als Verlobte empfehlen sich:

Laura Schneider,  
Wilhelm Lust.  
Leipzig und Neusalza, den 10. Juni 1851.

Bermählungsanzeige.

Carl Berger.  
Alwine Berger, geb. Thon.  
Leipzig, den 9. Juni 1851.

Heute wurden wir in der Kirche zu Wachau ehelich verbunden.  
Rittergut Wachau bei Leipzig den 9. Juni 1851.

Gustav C. Weinert auf Romschütz.  
Marie Helene Weinert  
geb. Schulze.

Heute Abend halb 12 Uhr wurde meine liebe Frau von einem gesunden Knaben glücklich entbunden.

Leipzig den 10. Juni 1851. J. C. Wirsch.

Gestern Abend halb zehn Uhr verschied unerwartet und sanft meine geliebte jüngste Tochter Elisabeth Friederike in ihrem fünfzehnten Lebensjahr in Folge eines Gehirnschlags.

Leipzig, den 11. Juni 1851. Charlotte verw. Zoll- und Steuer-Director von Bahn.

Heute  $\frac{1}{4}$  1 Uhr verschied nach kurzen Leiden sanft und ruhig meine innig geliebte Frau, unsere gute Mutter, Tochter, Schwester und Schwägerin Caroline geb. Wrendel.

Theilnehmenden Verwandten und Freunden widmen diese traurige Anzeige nur auf diesem Wege mit der Bitte um stilles Beileid.

Leipzig, den 10. Juni 1851.

Robert Bederitz und Familie.

Heute Nachmittag 2 Uhr verschied sanft und ruhig in Gott ergeben nach langen und schweren Leiden in seinem 59. Lebensjahr unser guter Gatte, Vater, Bruder, Schwieger- und Großvater, der Bürger und Waschhauspächter Herr Johann Karl Große.

Der Schmerz für uns ist grenzenlos und nur der Gedanke an Gott vermag uns aufrecht zu erhalten. Um stilles Beileid bittet Leipzig, den 11. Juni. Joh. Bederitz. von. Große im Namen der übrigen Hinterlassenen.

### D a n k.

Allen den Lieben für die vielen Beweise der Theilnahme sowohl während der Krankheit als auch bei dem Tode unserer frisch entzschafenen einzigen Tochter und für die Schmückung ihres Sarges und Geleit fühlen wir uns aus tieferer Brust zu Dank verpflichtet. Möge der Himmel Sie Alle vor ähnlichem Schmerz bewahren. Leipzig, den 11. Juni 1851. Die Familie Westphal.

## Deutschkatholische Gemeinde.

Morgen Freitag Abends um 8 Uhr Gemeinde-Gesammlung im Saale der ersten Bürgerschule.

- Tagesordnung: 1) Abgabe der Stimm- und Steuerzettel.  
2) Ernennung eines Ausschusses für die Wahlauslegung, die neuen Altkisten betreffend.  
3) Rechenschaftsbericht über die diesjährigen Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde.  
4) Wahl eines Ausschusses zur Revision der Cassabücher und des Cassabestandes.  
5) Beratung und Beschlussfassung über den Modus, nach welchem künftig die freiwilligen Beiträge einzuheben sein werden.

### Der Vorstand.

**Musikalische Unterhaltung im neuen Logenhouse, im Garten**  
oder bei ungünstiger Witterung im Kavallerie-Local heute Donnerstag den 12. Juni Abends 7 Uhr. Eintritt nur gegen Billet.

**Städtische Speisewandlung (freier Verkauf von 11—12½ U. & Port. 12 d.). Morgen Freitag: Spinat mit Rindfleisch.**

## Angekommene Reisende.

Amschütz, Kfm. v. Halle, Palmbaum.	v. Hohenhal, Graf, Reges. v. Pöchau,	Oppolzer, Kfm. v. Berlin, St. Hamburg.
Arnter, Kfm. v. Hermannstadt, gr. Blumenb.	Häuser, Kfm. v. Kempten,	Perutz, Banq. v. Leipzig, Stadt Hamburg.
v. Brandt, Kammerh. v. Berlin, St. Rom.	Hölterhoff, Kfm. v. Lenney, und	Herz, Kfm. v. Glauchau, und
Badt, Kfm. v. Berlin, Hotel de Russie.	Hagerström, D. v. Stockholm, gr. Blumenberg.	Paulien, Kfm. v. Lenzen, Hotel de Pologne.
Bibau, Frau v. Stockholm,	Jarboldt, Assessor v. Gießen, Dieses H. garni.	Vorschütz, Kfm. v. Friedberg, St. Dresden.
Bocholtz, Kfm. v. Güterswagen, und	Jauch, Kfm. v. Hamburg, Stadt Rom.	Waldemus, D. v. Dresden, Palmbaum.
Bawel, Gräf. v. Nürnberg, gr. Blumenberg.	Kötting, Stellionsducus v. Herrenhut, St. Hamb.	Weisenstein, Kfm. v. Dresden, Stadt Wien.
v. Bernstorff, Rent. v. Ludwigslust, und	Kroß, Def. v. Bamberg, und	Rosenberg, Kfm. v. Graul, a/R., St. Hamb.
v. Behmann, Part. v. Berlin, Hotel de Pologne.	Klemm, Kfm. v. Stettin, Hotel de Pologne.	Reaison, Part. v. Pragburg, und
Bauer, Kfm. v. Schwarzenbach, Stadt Wien.	Kurt, Frau v. Dresden, Stadt Rom.	v. Michelsen, Gobes. v. Striegau, St. Rom.
Bergbau, Kfm. v. Halber, Stadt Hamburg.	Kühn, Minis.-Revisor v. Weimar, Palmbaum.	Kader, Kfm. v. Nürnberg, Stadt Nürnberg.
Walt, Lehrer v. Halle, Münchner Hof.	Kauf, Dr. v. Raab, Dieses Hotel garni.	Rosenhain, Kfm. v. Frankl, a/R., Frankl.
Gohn, Kfm. v. Dessau, Kransch.	Kauhausen, D. v. Kaiserwerth, und	Rogge, Kfm. v. Görl, Hotel de Russie.
Gollat, Frau v. Amsterdam, und	Knoop, Kfm. v. Hamburg, St. Nürnberg.	Starke, Buchhändler v. Hamburg, Palmbaum.
Gutgens, Rent. v. Aachen, Hotel de Baviere.	Kauthe, Justizrat v. Posen,	Schuster, Def. v. Wieselbrück, St. Nürnberg.
Gremer, Kfm. v. Greifeld, gr. Blumenberg.	Koch, Def.-Kommiss. v. Leipzig, und	Stompe, Fahr. v. Stendal, weißer Schwan.
Dommes, Kfm. Rath v. Hannover, und	Köhler, Lehrer v. Gotha, Palmbaum.	Stephan, Gräf. v. Dresden,
Döring, Frau v. Berlin, Hotel de Baviere.	Löw, Lehrer v. Radeberg, grüner Baum.	Schaubach, Bildhauer v. Hamburg, und
Eichmann, Frau v. Altenburg, St. London.	Leonardelli, Kfm. v. Cieck, Stadt Breslau.	Schmidt, Kfm. v. Magdeburg, Palmbaum.
Erner, Rent. v. Pirna, Münchner Hof.	Lampert, Kfm. v. St. Gallen, gr. Blumenb.	Schwamborn, Kfm. v. Aachen, und
Faehse, Kfm. v. Memel, Hotel de Pologne.	Sechner, Kfm. v. Memel,	Starn, Kfm. v. Berlin, Hotel de Russie.
v. Fuchs, Kons. v. Dresden, Stadt Rom.	Lowell, Rent. v. Boston,	Schramm, Baudr. v. Sittau,
Geuchtwanger, Kfm. v. Fürth, St. Nürnberg.	Lingens, Part. v. Aachen,	Solbrig, Kfm. v. Chemnitz, und
Krause, Prof. v. Meissen, Palmbaum.	Lieb, Fil. v. Basel, und	Schnipper, D. v. Grangen, St. Hamburg.
Fränkel, Kfm. v. München, deutsches Haus.	v. Liebenberg, Rent. v. Wien, Hotel de Baviere.	Szaba, Gob. v. Halle, Stadt Breslau.
Grund, Frau v. Stralsund, Hotel de Pologne.	Liebelt, D. v. Dresden, Stadt Hamburg.	Schlesinger, Kfm. v. Bradford, und
Generisch, Kfm. v. Hermannstadt, gr. Blumenb.	Lutteroth, Def. v. Heldburg, und	Schildbach, D. v. Löbnitz, Hotel de Baviere.
Große, Kfm. v. Lichtenstein, Stadt Nürnberg.	Lindner, Part. v. Chemnitz, Stadt Rom.	Seippel, Kfm. v. Stettin, Hotel de Pologne.
Glöckner, Adv. v. Wittenberg, Stadt Rom.	Lehn, Bildhauer v. Hamburg, Palmbaum.	Seyde, Kfm. v. Ronneburg, Rauchwaarenhalle.
v. Götz, Oberforstmeister, v. Neudorf, d. Haus	Loh, Metallgießerei v. Elberfeld, Hotel de Russie.	Sauer, Adv. v. Gräfenhain, Münchner Hof.
Gebser, Cond. v. Dresden, Stadt Breslau.	Meißenbach, Kfm. v. Nürnberg, St. Nürnberg.	Stoll, Kfm. v. Detzelbach, grüner Baum.
Grau, Kfm. v. Gassel, Hotel de Pologne.	Mathia, Def. v. Neumark, Dieses H. garni.	Theil, Rent. v. Stettin, Hotel de Baviere.
Gerber, Banq. v. Annaberg, Stadt Dresden.	Müller, Kfm. v. Glauchau, Stadt London.	Lillisch, Gob. v. Halle, Stadt Breslau.
Hoffmann, Maurermeister von Eisleben, Stadt	Mühlner, Lehrer v. Landsberg, gr. Schwan.	Ullmann, Kunsthdl. v. Hamburg, St. Rom.
Dresden.	Mager, Dir. v. Eisenach, großer Blumenberg.	Bogelsang, Hofrat v. Görlitz, Stadt Rom.
Herrmann, Fabr. v. Gassel, Rauchwaarenhalle.	Müller, Buchhalter v. Dresden, St. Breslau.	Wendel, Kfm. v. Gothenburg, Hotel de Pol.
Harvey, Kfm. v. New-York,	Mündeloh, Kfm. v. Weimar, Stadt Dresden.	Mahlébe, Thierarzt v. Eisleben, St. Dresden.
Hofschütz, Kfm. v. Gassel, und	Möbius, Def. v. Schweinsberg, Münchner Hof.	Wenzes, Prediger v. Christiansland, St. Hamb.
Hoyse, Kfm. v. Dresden, Hotel de Baviere.	Nelleßen, Rent. v. Aachen, Hotel de Baviere.	Wagner, Beamter v. Wittlingau, St. Breslau.
Heining, Frau v. Dresden, Palmbaum.	Nordsted, Kfm. v. Vietzen, Stadt Rom.	Williams, Rent. v. London, Hotel de Baviere.
Hoffmann, Kart. v. Darmstadt, Dies. H. garni.	Rößche, Künstler v. Halle, Dessauer Hof.	Wolf, Fabr. v. München, Kransch.
Halt, Def. v. Fürth, Stadt Nürnberg.	Nögl, Kfm. v. Halle, Palmbaum.	Weihensee, Def. v. Nürnberg, Stadt Nürnberg.
Hirsch, Kfm. v. Berlin, Kransch.	Delbermann, Kfm. v. Lenney, H. de Pologne.	Wieschmann, Lehrer v. Gens, Palmbaum.
Hämpel, Posament. v. Stendal, weißer Schwan.	Otto, Maler v. Reichenbach, und	Westhal, Part. v. Burick, Hotel de Russie.
Hünensfürst, Inspr. v. Görnitz, deutsch. Haus.	Otto, Maler v. Berlin, Münchner Hof.	v. Bohmen, Kammerh. v. Markendorf, d. Haus.
Hannsberger, D. v. Weiningen, Hotel de Bay.		Zender, Kfm. v. Moskau, Hotel de Russie.

## Schwimmanstalt. Temperat. d. Wassers d. 11. Juni Ab. 13½ R.

Für den Inseraten-Theil verantwortlich: G. Volz. — Ausgegeben durch die Expedition des Leipziger Tageblattes, Johannisgasse Nr. 48. — Druck und Verlag von G. Volz.